

**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le lundi 2 mai 2022 à 19 h  
55, avenue Dupras**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Nancy BLANCHET, mairesse d'arrondissement  
Mme Laura-Ann PALESTINI, conseillère de la Ville  
M. Richard DESCHAMPS, M.B.A., conseiller de la Ville  
Mme Daniela ROMANO, conseillère d'arrondissement  
Mme Josée TROILO, conseillère d'arrondissement  
M. Michel NOEL, conseiller d'arrondissement  
M. Benoit AUGER, conseiller d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Mme Nathalie HADIDA, secrétaire d'arrondissement  
Mme Christianne CYRENNE, directrice d'arrondissement

---

**10 - Ouverture de la séance et mot de la mairesse**

Le président déclare la séance ouverte à 19 h.

---

Collègues du conseil,  
Mesdames et messieurs,

Bienvenue aux citoyennes et citoyens présents à la séance du conseil d'arrondissement.

Un simple rappel des mesures de prévention à appliquer :

- Conserver une distanciation physique **minimale de 1 mètre**.
- Le port du masque de procédure est obligatoire en tout temps.

En guise de mot d'ouverture, je tiens à souligner le talent, l'intelligence, la créativité et l'audace de nos jeunes LaSallois. La force de notre avenir.

Tout d'abord, Michael Lecchino, président du Conseil jeunesse de LaSalle, a été choisi pour être l'un des quatre représentants du Canada au Sommet Y7 par le biais de l'organisme *Jeunes diplomates du Canada* qui recrute de jeunes leaders canadiens afin de participer à des sommets internationaux.

Une résolution de félicitations est à l'ordre du jour.

Le Y7 est un sommet sur le leadership qui réunit des jeunes des pays du G7 pour élaborer des solutions politiques aux défis mondiaux actuels.

L'événement international se déroulera du 16 au 20 mai 2022 à Berlin en Allemagne et abordera les quatre thèmes suivants :

- Planète durable et verte
- Transformation économique pour un progrès partagé
- Remodeler les démocraties
- Santé et solidarité mondiales

Le conseil d'arrondissement tient à féliciter chaleureusement M. Michael Lecchino pour sa participation au Sommet Y7.

Par ailleurs, je tiens à saluer la présence de plusieurs étudiantes et étudiants en robotique de l'école secondaire Cavelier-De LaSalle. Une véritable pépinière de talents et d'intelligence.

Une résolution de félicitations est également à l'ordre du jour soulignant leur grand exploit en remportant deux médailles d'argent lors du festival de robotique *First* qui a eu lieu du 7 au 9 avril dernier à Montréal.

Cette compétition vient encourager les efforts des étudiants à la réussite académique, et vise aussi à stimuler l'intérêt des jeunes pour la science, la technologie et le génie.

Le conseil d'arrondissement félicite chaleureusement chacun des 21 étudiants (11 filles et 10 garçons) d'avoir relevé ce grand défi avec brio, ainsi que M. Stéphane Ikauno, enseignant de mathématiques à l'école secondaire Cavelier-De LaSalle et responsable du projet robotique, pour la conviction et l'engagement dont il fait preuve auprès de ses étudiants.

À LaSalle, la qualité de vie de nos jeunes est prioritaire.

Prendre soin de nos jeunes, c'est prendre soin de notre richesse collective.

Les membres du conseil d'arrondissement ont à cœur d'encourager des initiatives en faveur de leur épanouissement.

Parmi les dossiers à voter ce soir, le conseil va commanditer deux bourses de 625 \$ qui seront décernées par la Fondation du cégep André-Laurendeau.

Ces bourses viennent souligner et encourager les efforts des étudiants à la réussite de leur scolarité. En terminant, vous êtes une belle génération qui augure un avenir prometteur. Ceux et celles à qui nous passerons le relais du développement de notre société.

Merci.

---

**CA22 20 0138**

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

**Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant les points suivants :

10.04.1 Condoléances – décès de monsieur Paul Hébert

40.02.1 Dérogation mineure – 640, 39<sup>e</sup> Avenue

Et en modifiant le point suivant :

30.10 Article 85 – Programme de sécurisation aux abords des écoles

Adoptée à l'unanimité.

10.02

**CA22 20 0139****Période de réponses et questions du public**

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention
M. Gilles Poirier	Horticulture
M. François Granger	Installation de lampadaires sur la rue Édouard
Mme Jo-Anne Ménard	Stationnement dans la ruelle à l'arrière du bâtiment du 6811-6827, rue Marie Guyart
M. Jean-Michel Montiel	Projet de la Maison de la citoyenneté écoresponsable et solidaire
M. Denis Dessureault	Installation de dos d'ânes comme mesure de modération de la circulation près des artères principales
Mme Nadine Panetta	Distance entre les panneaux d'arrêt sur le boulevard LaSalle

10.03

**CA22 20 0140**

**Condoléances - décès de M. Raymond Dumais**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Raymond Dumais survenu le 21 avril 2022.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.04

---

**CA22 20 0141****Condoléances - décès de M. Paul Hébert**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de Monsieur Paul Hébert.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.04.1

---

**CA22 20 0142****Félicitations à M. Michael Lecchino - participation au Sommet Y7 en Allemagne**

ATTENDU QUE le Y7 est un sommet sur le leadership qui réunit des jeunes des pays du G7 pour élaborer des solutions politiques aux défis mondiaux actuels;

ATTENDU QUE Jeunes diplomates du Canada recrute de jeunes leaders canadiens afin de participer à des sommets internationaux;

ATTENDU QUE Michael Lecchino, président du Conseil jeunesse de LaSalle, a été choisi pour être l'un des 4 représentants du Canada;

ATTENDU QUE le sommet Y7 se déroulera du 16 au 20 mai 2022. Les quatre thèmes qui seront abordés lors de la conférence sont :

- Planète durable et verte
- Transformation économique pour un progrès partagé
- Remodeler les démocraties
- Santé et solidarité mondiales

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

Que le conseil d'arrondissement félicite M. Michael Lecchino pour sa participation au Sommet Y7 en Allemagne.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

---

### **CA22 20 0143**

#### **Félicitations à un groupe d'étudiants de l'école secondaire Cavalier-De LaSalle - festival de robotique de Montréal**

ATTENDU QUE l'équipe 3550-Robotronix du projet de robotique de l'école secondaire Cavalier-De LaSalle a remporté la médaille d'argent lors du festival de robotique First qui a eu lieu du 7 au 9 avril 2022 dans les installations de la firme Bombardier à Montréal;

ATTENDU QUE lors de ce tournoi régional, les étudiants se sont démarqués parmi 39 équipes de quelque 40 écoles du Québec;

ATTENDU QUE cette compétition vient encourager les efforts des étudiants à la réussite de leur scolarité, et vise aussi à stimuler l'intérêt des jeunes pour la science, la technologie et le génie;

ATTENDU QUE l'impact est réel sur la persévérance scolaire et le développement des compétences.

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

Que le conseil d'arrondissement félicite chaleureusement chacun des 21 étudiants (11 filles et 10 garçons) d'avoir relevé ce grand défi avec brio, ainsi que M. Stéphane Ikauno, enseignant de mathématiques à l'école secondaire Cavalier-De LaSalle et responsable du projet robotique, pour la conviction et l'engagement dont il fait preuve auprès de ses étudiants.

Adoptée à l'unanimité.

10.06

---

### **CA22 20 0144**

**Approbation des procès-verbaux des séances du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'approuver les procès-verbaux des séances ordinaire et extraordinaire du conseil d'arrondissement tenues les 4 avril 2022, à 19 h, et 11 avril 2022, à 15 h 30, respectivement.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

---

**CA22 20 0145****Dépôt du compte rendu du comité de démolition du 6 avril 2022**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité de démolition du 6 avril 2022.

Adoptée à l'unanimité.

10.08 1228403005

---

**CA22 20 0146****Dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 6 avril 2022**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 6 avril 2022.

Adoptée à l'unanimité.

10.09 1228403004

---

**CA22 20 0147**

**Amendement à la résolution CA22 200104 et abrogation de la résolution CA22 200135**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'amender la résolution CA22 200104 afin de corriger le numéro d'appel d'offres référencé 21-18767 par le numéro d'appel d'offre 20-18068;

D'abroger la résolution CA22 200135.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1227405005

---

**CA22 20 0148**

**Entente de service avec le Service de police de la Ville de Montréal - patrouille cycliste urbaine**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'approuver l'entente de service à intervenir entre le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) et l'arrondissement de LaSalle pour la gestion de la patrouille cycliste urbaine dans l'arrondissement et octroyer au SPVM un montant de 113 248,80 \$ à cette fin.

D'autoriser madame Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut à signer cette entente.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1227551007

---

**CA22 20 0149**

**Contribution financière aux Aînés de LaSalle - activités entourant leur 35e anniversaire de fondation**

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

De féliciter Les Aînés de LaSalle inc. pour son 35e anniversaire de fondation.

D'accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation des activités entourant cet anniversaire.

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

D'autoriser l'organisme à se procurer un permis pour servir des boissons alcooliques dans le cadre de son pique-nique annuel qui aura lieu le 26 juillet 2022 à la terrasse Serre du parc des Rapides. En cas de pluie l'événement sera remis au 28 juillet 2022.

Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolique ne soit servie ou vendue à des personnes mineures.

Les responsables devront s'engager à respecter toutes les mesures sanitaires et la distanciation recommandées par la santé publique lors de la tenue des événements.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1229309011

---

#### **CA22 20 0150**

#### **Contribution financière à Bienvenue à l'immigrant - programme souvenir du Concours régional Épelle-moi Canada**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 300 \$ à Bienvenue à l'immigrant pour la réalisation du programme souvenir de l'événement Concours régional Épelle-moi Canada qui s'est tenu le 1<sup>er</sup> mai 2022.

Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1229309013

---

#### **CA22 20 0151**

#### **Contribution financière au Club Calac Richelieu LaSalle - programme souvenir de la compétition régionale du 1er mai 2022**

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement



D'accorder une contribution financière de 300 \$ à Le Club Calac Richelieu LaSalle inc pour la réalisation du programme souvenir de la compétition Régionale #7 ANLSL qui s'est tenue le 1<sup>er</sup> mai 2022, à l'Aquadôme.

Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1223630005

---

**CA22 20 0152**

**Contribution financière à la Fondation du cégep André-Laurendeau - programme de bourses 2022**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 1 250 \$ à la Fondation du cégep André-Laurendeau pour son programme de bourses 2022.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1225212011

---

**CA22 20 0153**

**Amendement à la résolution CA22 20 0074 - date du bazar du Club de l'âge d'or Margherite D'Oro**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'amender la résolution CA22 20 0074 autorisant la liste des bazars et autres événements de levée de fonds qui se dérouleront durant l'année 2022 dans les différentes paroisses de l'arrondissement.

D'autoriser la demande du Club âge d'or Margherite d'Oro de réaliser son bazar les 3 et 4 juin 2022 au lieu du 10 et 11 juin 2022.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1229309010

---

**CA22 20 0154****Association Sikh Gurdwara Guru Darbar - procession pour la fête du Khalsa**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

De permettre à l'Association Sikh Gurdwara Guru Darbar d'organiser un défilé le 22 mai 2022 pour célébrer la fête du Khalsa.

Le défilé se déroulera sous le contrôle du Service de police de la Ville de Montréal et empruntera les rues Cordner, Lapierre, Newman, Thierry, Juliette, Lise, Danièle, Gervais et Cordner, lesquelles seront temporairement fermées à la circulation.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1229309012

---

**CA22 20 0155****Demande de permis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec - festivités du 24 juin 2022**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à demander un permis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec dans le cadre des festivités du 24 juin 2022.

De désigner Marie-Annick Lussier pour présenter la demande.

Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolique ne soit servie ou vendue à des personnes mineures.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1227551009

---

**CA22 20 0156****Chevaliers de Colomb de LaSalle - affichage temporaire de panneaux publicitaires**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'autoriser l'affichage temporaire pour la période estivale de panneaux publicitaires du côté intérieur de la clôture entourant le site des Chevaliers de Colomb de LaSalle situé au 7710, boulevard LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1223630006

---

**CA22 20 0157**

**Fondation de l'Hôpital LaSalle - événement de reconnaissance du personnel et des bénévoles de l'Hôpital de LaSalle**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser la Fondation de l'Hôpital LaSalle à tenir un événement de reconnaissance du personnel et des bénévoles de l'Hôpital de LaSalle le 14 juillet 2022.

D'autoriser les dérogations réglementaires nécessaires à la tenue de l'événement.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1227551008

---

**CA22 20 0158**

**Table de concertation des aînés de LaSalle - Le Défi Pierre Brise-Bois**

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'autoriser la Table de concertation des aînés de LaSalle à tenir l'événement «Le Défi Pierre Brise-Bois» le dimanche 12 juin 2022 sur la piste cyclable du boulevard LaSalle, entre les avenues Gérard et Orchard.

D'autoriser les dérogations réglementaires requises au déroulement de l'événement.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1229309014

---

**CA22 20 0159****Association de soccer mineur de LaSalle - Kiosque de vente au parc Riverside**

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser l'association de soccer mineur de LaSalle à opérer un kiosque de vente au parc Riverside pour la période du 3 mai au 30 novembre 2022, dont tous les profits des ventes seront remis aux familles défavorisées de LaSalle afin de favoriser les inscriptions.

D'autoriser toutes les dérogations réglementaires nécessaires.

Adoptée à l'unanimité.

30.07 1223630004

---

**CA22 20 0160****Soutien financier aux organismes reconnus pour l'année 2022**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'approuver la mise à jour de la liste des organismes reconnus pour l'année 2022 en vertu de la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de LaSalle et leur accorder les différents soutiens auxquels ils ont droit en vertu de leur classification et de la durée de leur reconnaissance.

Adoptée à l'unanimité.

30.08 1228157004

---

**CA22 20 0161****Demande de financement - aménagement et réfection des jardins communautaires Charles-Nagy**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'autoriser une demande de financement au programme de soutien aux arrondissements pour l'aménagement et la réfection des jardins communautaires et collectifs publics (PDI-JCCM) pour la fourniture et l'installation d'un nouveau cabanon, l'électrification des cabanons et la réfection des accès par Airlie aux jardins Charles-Nagy dans l'arrondissement de LaSalle.

De mandater le directeur des Travaux publics de l'arrondissement de LaSalle à signer cette demande.

Adoptée à l'unanimité.

30.09 1227151010

---

**CA22 20 0162**

**Article 85 - Travaux autour de l'école Cavalier-De LaSalle visant l'implantation d'aménagements permanents sur le réseau artériel**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'offrir au conseil municipal, dans le cadre du Programme de sécurisation aux abords des écoles, que l'arrondissement de LaSalle prenne en charge la conception, la coordination et la réalisation de travaux autour de l'école Cavalier-De LaSalle visant l'implantation d'aménagements permanents en 2022 sur le réseau artériel administratif de la Ville (RAAV), en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec.

Adoptée à l'unanimité.

30.10 1227151013

---

**CA22 20 0163**

**Nomination des maires suppléants pour les mois de juin à décembre 2022**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De nommer les maires suppléants comme suit :

Pour les mois de mai, juin, juillet et août

Maire suppléant - monsieur le conseiller de la Ville Richard Deschamps

Maire suppléant substitut - monsieur le conseiller d'arrondissement Michel Noël

Pour les mois de septembre, octobre, novembre et décembre

Maire suppléant - monsieur le conseiller d'arrondissement Benoit Auger

Mairesse suppléante substitut - madame la conseillère d'arrondissement Josée Troilo

Adoptée à l'unanimité.

30.11 1225212013

---

**CA22 20 0164****Nomination des membres du comité préparatoire des séances du conseil pour les mois de juin à décembre 2022**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De nommer les membres du comité préparatoire des séances du conseil pour les mois de juin à décembre 2022 comme suit :

- Monsieur le conseiller de la Ville Richard Deschamps et Monsieur le conseiller d'arrondissement Michel Noël pour les mois de mai, juin, juillet et août;
- Madame la conseillère d'arrondissement Josée Troilo et Monsieur le conseiller d'arrondissement Benoit Auger pour les mois de septembre, octobre, novembre et décembre.

Adoptée à l'unanimité.

30.12 1225212012

---

**CA22 20 0165****Reddition de comptes**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés et la liste des virements budgétaires pour la période du 21 mars au 20 avril 2022, ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour mars 2022.

Adoptée à l'unanimité.

30.13 1223035007

---

**CA22 20 0166****Amendement de la résolution CA21 20 0232 - remplacement du numéro de lot**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'amender la résolution CA21 20 0232 pour remplacer le numéro de lot 1 452 219 par le numéro de lot 1 451 219 en lien avec l'assujettissement de certains immeubles au droit de préemption pour fins de parc.

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1228116001

---

### **CA22 20 0167**

#### **Dérogation mineure - stationnement aux 740 et 742 avenue Alepin**

CONSIDÉRANT que la majorité des bâtiments sur la rue possèdent une case de stationnement en cour avant;

CONSIDÉRANT qu'un espace minéralisé prévu pour une case de stationnement est déjà aménagé en cour avant;

CONSIDÉRANT qu'il n'est pas prévu d'abattre l'arbre sur le domaine public pour élargir l'espace minéralisé déjà aménagé en cour avant;

CONSIDÉRANT qu'il ne reste qu'à aménager une entrée charretière afin de rendre l'espace minéralisé en cour avant accessible pour une voiture.

Pour ces motifs,

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'autoriser la demande de dérogation mineure (demande DM3003111575) pour une habitation bifamiliale jumelée située aux 740 et 742, avenue Alepin (lot numéro 1 080 534) concernant un stationnement érigé partiellement sur le domaine public ayant une profondeur de 3,98 mètres et une largeur de 2,80 mètres, alors qu'en vertu du règlement de zonage numéro 2098, articles 5.3.5 et 5.3.6 al. 1 et 3, une case de stationnement doit être située sur le terrain qu'elle dessert et avoir une profondeur minimale de 5,50 mètres et une largeur minimale de 3 mètres.

Toutefois, la dérogation mineure est accordée avec trois conditions :

- 1- Que l'arbre jouxtant la case de stationnement soit conservé;
- 2- Que la case de stationnement réservée pour les personnes à mobilité réduite aménagée sur le domaine public à la demande du propriétaire du 740-742, avenue Alepin soit retirée;
- 3- Que les frais soient assumés par le requérant.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1222363008

---

**CA22 20 0168****Dérogation mineure - remise au 640 39e Avenue**

CONSIDÉRANT que l'installation d'une remise de dimensions conformes au règlement est possible;

CONSIDÉRANT que le site visé ne comporte aucune particularité justifiant la demande de dérogation;

CONSIDÉRANT que la cour arrière est déjà largement occupée par des constructions accessoires;

CONSIDÉRANT que des normes en matière de nuisances sonores existent et doivent être respectées;

CONSIDÉRANT que l'application du règlement ne cause pas un préjudice sérieux au requérant.

Pour ces motifs,

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De refuser la dérogation mineure (demande DM3003146895), pour une remise dont la superficie est de 13,40 m<sup>2</sup> alors que la superficie maximale autorisée est de 10 m<sup>2</sup> en vertu de l'*article 6.1.1 paragraphe 16, sous paragraphe c*) du règlement de zonage 2098.

Adoptée à l'unanimité.

40.02.1 1228403003

---

**CA22 20 0169****Plan d'implantation et d'intégration architecturale**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De réunir pour adoption les points 40.03 à 40.05.

D'adopter les points 40.03 à 40.05.

Adoptée à l'unanimité.

40.02.2

---



**CA22 20 0170**

**P.I.I.A.D. - agrandissement au bâtiment unifamilial situé au 7623, rue Broadway**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (demande TR3003132858), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146, afin de permettre l'agrandissement au bâtiment unifamilial situé au 7623, rue Broadway (lot 1 078 722).

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1228403002

---

**CA22 20 0171**

**P.I.I.A.D. - modifications au bâtiment multifamilial situé au 8601-8605, boulevard LaSalle**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (demande TR3003119854), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146, afin de permettre les modifications au bâtiment multifamilial situé au 8601-8605, boulevard LaSalle (lot numéro 1 234 601).

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1228403001

---

**CA22 20 0172**

**P.I.I.A.D - amendement de la résolution CA20 20 0234 pour modifier certaines ouvertures sur la façade du bâtiment donnant sur le boulevard Newman**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146, afin d'amender la résolution CA20 20 0234 dans le but de modifier certaines ouvertures sur la façade du bâtiment donnant sur le boulevard Newman.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1228403006

---

### **CA22 20 0173**

#### **Compensation monétaire pour fins de parcs - construction d'un bâtiment de type multifamilial sur le lot 1 500 619**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 63 045 \$, pour la demande de permis numéro 3003104930 visant la construction d'un bâtiment de type "multifamilial" de 22 unités d'habitation sur le lot 1 500 619 (intersection Robert et Shevchenko).

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1229548001

---

### **CA22 20 0174**

#### **Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1226456005

---

**CA22 20 0175**

**Levée de la séance**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

De lever la séance à 19 h 43.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

---

---

Nancy BLANCHET  
Mairesse d'arrondissement

---

Nathalie HADIDA  
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

---

Nancy BLANCHET  
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 6 juin 2022.